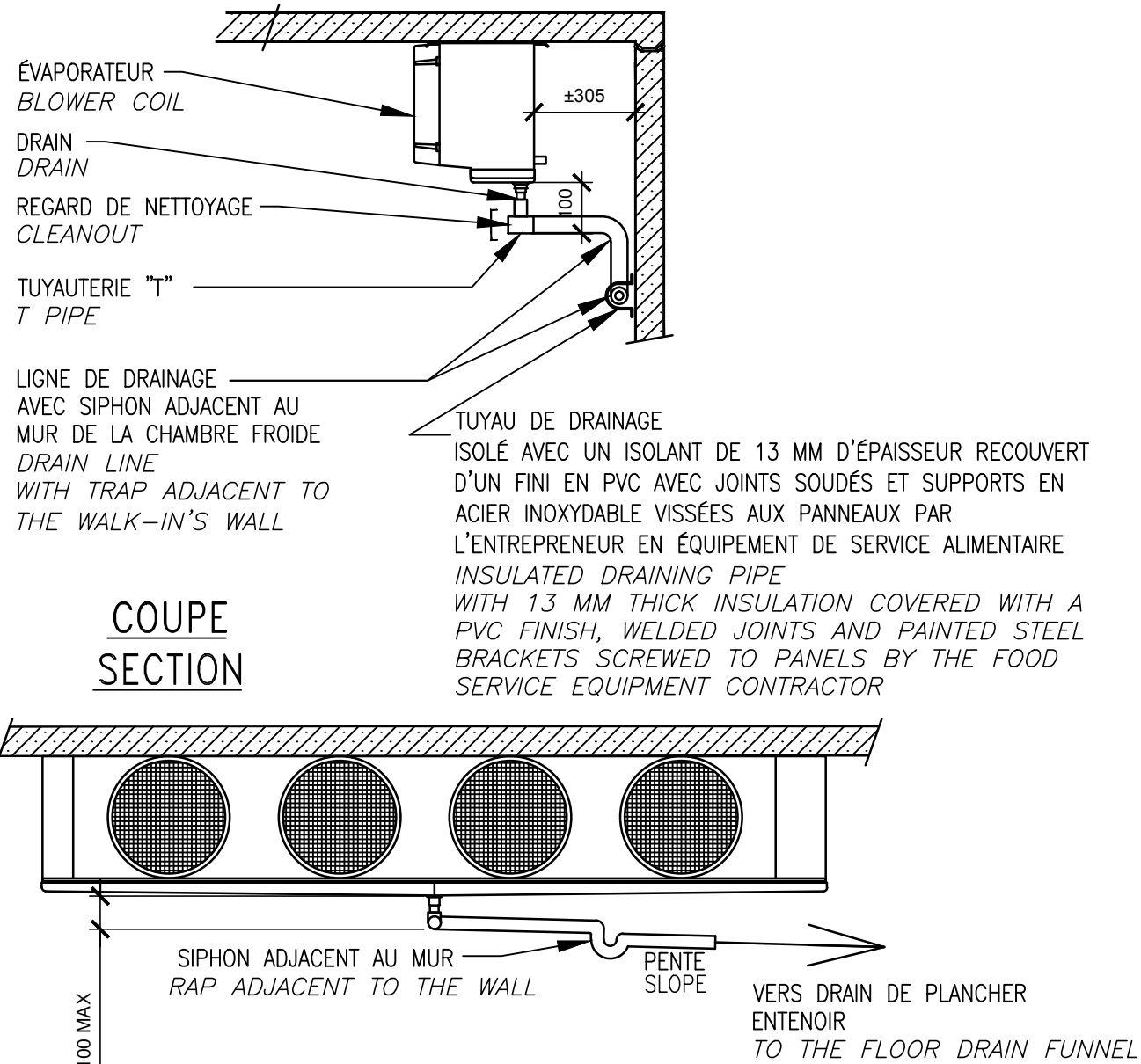


1 RV-4A VENTILATION CHAMBRE FROIDE -1°C - ARTICLE #12
RV-4A COLD ROOM VENTILATION -1°C - ITEM #12

L'ENT. EN ÉQUIPEMENT DE SERVICE ALIMENTAIRE DEVRA FOURNIR ET INTERCONNECTER LE FILAGE ÉLECTRIQUE ENTRE L'ÉVAPORATEUR ET L'HORLOGE DE DÉGIVRAGE QUI EST SITUÉE AU-DESSUS DE LA CHAMBRE DE RÉFRIGÉRATION. (POUR UNITÉS AVEC DÉGIVRAGE ÉLECTRIQUE)
THE FOOD SERVICE EQUIPMENT CONTRACTOR SHALL PROVIDE AND INTERCONNECT ELECTRICAL WIRING BETWEEN THE BLOWER COIL AND THE DEFROST CLOCK LOCATED ABOVE THE WALK-IN REFRIGERATOR (FOR UNITS WITH ELECTRICAL DEFROST)



3 RX-4 COUPE ÉVAPORATEUR
RX-4 BLOWER COIL SECTION

ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉQUIPEMENT DE SERVICE ALIMENTAIRE
EQUIPMENTS AND ACCESSORIES SUPPLIED AND INSTALLED BY THE FOOD SERVICE EQUIPMENT CONTRACTOR

- PANNEAUX PRÉ-FABRIQUÉS DES MURS, PLAFOND (ET PLANCHER S'IL Y A LIEU)
- PRE-FABRICATED WALL PANELS, CEILING (AND FLOOR IF REQUIRED)
- LUMINAIRES FLUORESCENTS
- LIGHT FIXTURES (INCANDESCENT OR FLUORESCENT)
- ÉVAPORATEURS
- BLOWER COILS
- LIGNE DE DRAINAGE (DU DRAIN OUVERT DE L'ÉVAPORATEUR JUSQU'AU DRAIN DE PLANCHER ENTENNOIR)
- DRAINLINE (OF OPEN DRAIN FROM THE BLOWER COIL TO THE FUNNEL FLOOR DRAIN)
- LIGNE DE RÉFRIGÉRATION DE L'ÉVAPORATEUR JUSQU'À L'UNITÉ DE CONDENSATION
- REFRIGERATED LINES OF BLOWER COILS TO THE CONDENSING UNIT.
- UNITÉ DE CONDENSATION
- CONDENSING UNIT
- MODULE D'INTELLIGENCE ENCASTRÉ EN FAÇADE AVANT (BOÎTIER DE CONTRÔLE TEMPÉRATURE, LUMINAIRES, ETC.)
- INTELLIGENCE MODULE EMBEDDED IN FRONT PANEL (TEMPERATURE CONTROL BOX, LIGHTINGS, ETC.)
- CÂBLE CHAUFFANT DANS LE CADRE DE LA PORTE
- HEATING CABLE INSIDE THE DOOR FRAME
- SONDE DE TEMPÉRATURE (INSTALLER À L'ARRIÈRE DE L'ÉVAPORATEUR)
- TEMPERATURE PROBE (INSTALLED AT THE BACK OF THE BLOWER COIL)
- BOUTON D'ALARME PANIQUE
- PANIC ALARM BUTTON
- VALVE DE SUPPRESSION (POUR CONGÉLATEUR SEULEMENT)
- PRESSURE HEATING PORT (FOR FREEZER ONLY)
- TOUTES LES PERFORATIONS NÉCESSAIRES DANS LES PANNEAUX PRÉ-FABRIQUÉS SCÉLLÉES ET MANCHONNÉES
- ALL MECHANICAL OR ELECTRICAL OPENINGS REQUIRED INTO THE PREFABRICATED PANELS (WALLS OR CEILING) SHALL BE
- HORLOGE DE DÉGIVRAGE
- DEFROST CLOCK

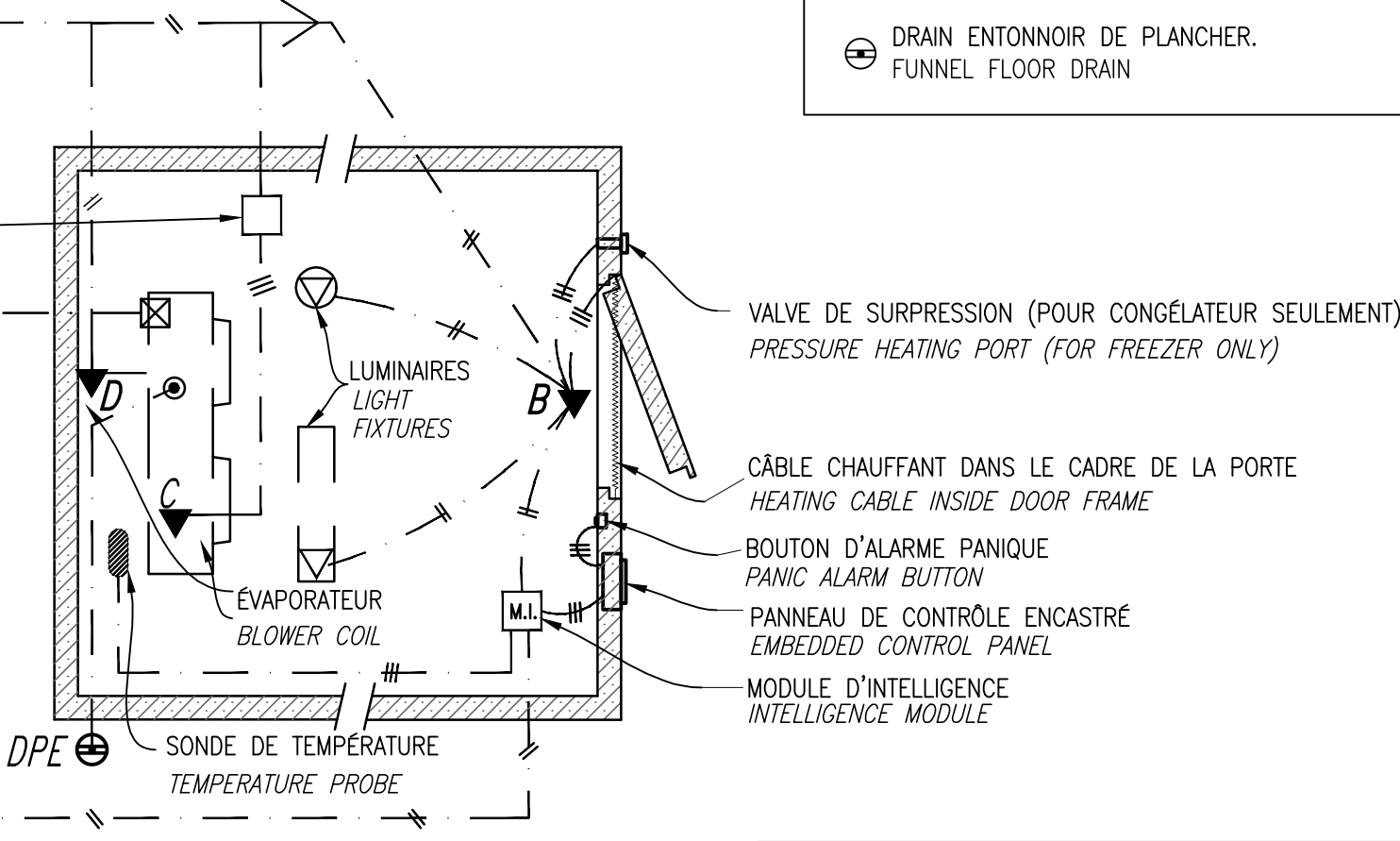
VENANT DU PANNEAU ÉLECTRIQUE CENTRAL DU BÂTIMENT PAR L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
COMING FROM BUILDING ELECTRICAL CENTRAL PANEL BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR

HORLOGE DE DÉGIVRAGE
DEFROST CLOCK

LIGNE DE RÉFRIGÉRATION ET CÂBLAGE DES CONTRÔLES VERS UNITÉ DE CONDENSATION PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉQUIPEMENT DE SERVICE ALIMENTAIRE
REFRIGERATED LINES AND CONTROLS CABLES TOWARD THE CONDENSING UNIT BY FOOD SERVICE EQUIPMENT CONTRACTOR.

(D) POUR CHAUFFE- DRAIN, S'IL Y A LIEU.
(D) FOR DRAIN HEATER, IF REQUIRED

VERS PANNEAU D'ALARME CENTRAL DU BÂTIMENT PAR L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
TO BUILDING CENTRAL ALARM PANEL BY ELECTRICAL CONTRACTOR.



VUE EN PLAN
PLAN VIEW

LÉGENDES
LEGENDS

BOÎTE DE JONCTION PAR L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
JUNCTION BOX BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR

CÂBLAGES ÉLECTRIQUES PAR L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ELECTRICAL CABLES BY THE ELECTRICAL CONTRACTOR

CÂBLAGES ÉLECTRIQUES PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉQUIPEMENT DE SERVICE ALIMENTAIRE
ELECTRICAL CABLES BY THE FOOD SERVICE EQUIPMENT CONTRACTOR

ÉQUIPEMENT FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR PLOMBIER.
EQUIPMENT SUPPLY AND INSTALL BY PLUMBING CONTRACTOR.

ÉQUIPEMENT FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR PLOMBIER.
EQUIPMENT SUPPLY AND INSTALL BY PLUMBING CONTRACTOR.

DRAIN ENTENNOIR DE PLANCHER.
FUNNEL FLOOR DRAIN

RÉFÉRER AU PLAN D'AMÉNAGEMENT, AU TABLEAU DES CHARGES MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES.
REFER TO GENERAL LAYOUT, TO MECHANICAL AND ELECTRICAL SERVICES DRAWING.

4 RA-1 RACCORDS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES DE CHAMBRE FROIDE
RA-1 MECHANICAL AND ELECTRICAL DIAGRAM FOR THE WALK-IN COLD ROOM

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region
BISSONFORTIN et associés ARCHITECTES 2555 boul. Le Corbusier bureau 200 Laval (Québec) H7N 1Z4 T: 450.682.6360 F: 450.682.6360 www.bissonfortin.ca		
 1781, rue Richardson, bureau 2100 Montréal, Québec H3K 1G5 Tél.: 514 398-0901 www.sdcbb.com STRUCTURE • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE INDUSTRIELLE • VOSPRE STRUCTUREL		
 Pageau Morel & associés inc. 210, boul. Carmichael Ouest, tur. 110 Montréal (Québec) H3P 1G5 T: 514 382-5192 F: 514 382-5877 www.pageaumorel.com		
 bernard & associés CONSULTANTS / DESIGNERS SERVICES ALIMENTAIRES 4020, SAINT-AMBROISE, BUREAU 380 MONTREAL, QUEBEC H4C 2C7 TEL: 514-342-2652 FAX: 514-342-5403 COURRIEL: info@designbia.ca		
<div>NE PAS UTILISER POUR CONSTRUCTION</div>		
Plan de localisation / Location plan		
Plan de localisation / Location plan		
ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR BD 16/05/20		
révisions / revisions		
A no. du détail / detail no. B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed		
Projet / Project TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC 400, FORDYCE, COWANSVILLE, QUÉBEC SCC - RÉAMÉNAGEMENT CUISINES DE FINITION ÉTABLISSEMENT COWANSVILLE SCC - FINISHING KITCHENS REFIT COWANSVILLE INSTITUTION		
Dessin / Drawing SERVICE ALIMENTAIRE FOOD SERVICE COUPES ET DÉTAILS DES CHAMBRES FROIDES REZ-DE-CHAUSSÉE COLD ROOMS DETAILS AND SECTIONS GROUND FLOOR		
Conçu par / Designed by JEAN-CLAUDE GUÉNETTE 2016-05-20 Date		
Dessiné par / Drawn by SABRINA ROSS 2016-05-20 Date		
Approuvé par / Approved by JEAN-CLAUDE GUÉNETTE 2016-05-20 Date		
Soumission / Submission Gestionnaire de projet TPSGC BERNARD MARSAN PWGSC Project Manager		
Tender		
No de projet / Project number R.067720.600 1413.600		
Nom du fichier / File name R.067720_600_105-DT.dwg		
No de plan ou dessin / File name R.067720_600_105-DT		
No de feuille / Sheet no 105/6		